

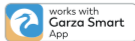


DETECTOR DE FUGAS DE AGUA WIFI

WiFi water leak detector

Detector de vazamento de água WiFi

401346C



ES ÍNDICE

Componentes	1
Características	2
Especificaciones	3
Asistencia	4
Instalación	5
Botones del dispositivo	6
Vinculación app.....	7
Funcionamiento del dispositivo en app.....	9

EN INDEX

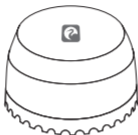
Components.....	10
Features.....	11
Specifications.....	12
Support.....	13
Installation.....	14
Device buttons	15
App linking	16
Device operation in the app.....	18

PT INDICE

Componentes	19
Características.....	20
Especificações	21
Assistência	22
Instalação	23
Botões do dispositivo	24
Vinculação do app.....	25
Funcionamento do dispositivo no app.....	27

COMPONENTES

1



Detector de
fugas de agua WiFi



Llave de extracción



Pila CR123A

CARACTERÍSTICAS

Controla la seguridad de tu hogar desde cualquier lugar y en tiempo real a través de tu app Garza Smart.

Recibe alertas sobre filtraciones o fugas visual y sonoramente, y a través de las notificaciones de tu app Garza Smart.

Sus polos a ras de suelo detonan la alarma cuando entran en contacto con el agua, al producirse el cierre del circuito eléctrico.

Compatible con todos los detectores Smart de Garza (CO, gas y humo). Configura tu ecosistema domótico de seguridad combinándolos según tus necesidades.

Compatible con Garza Assist, un servicio de seguridad de valor añadido, activable desde tu app Garza Smart, que te permite recibir las alertas de los detectores a través de SMS o llamada.

No requiere instalación, se deposita a ras de suelo.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Alimentación: Pila de litio 3V CR123A (incluida).

Voltaje de uso: $\leq 2.6V$.

Consumo en reposo: $\leq 25\mu A$.

Consumo alarma: $\leq 180mA$.

Señal de alarma visual: Indicador LED.

Volumen de alarma sonora: 55 dB.

Rango de detección: 20m².

Dimensiones: $\varnothing 43 \times \varnothing 54 \times 34mm$.

Frecuencia WiFi: 2.4GHz.

Protocolo de conexión: 802.11n + Bluetooth.

Temperatura de funcionamiento: $-20^{\circ}C - 50^{\circ}C$.

Protección: IP20.

Humedad de trabajo: $\leq 95\% RH$ (sin condensación).

Aviso pilas agotadas: Tanto en la app como con luz led en el dispositivo.

Las instrucciones de nuestros productos pueden estar sujetas a modificaciones derivadas de las actualizaciones de los productos y de la app Garza Smart. Puedes obtener la última versión de los manuales de uso en nuestra página web

www.garza.es

ASISTENCIA

Si tienes alguna consulta o problema, recuerda que puedes contactar con nosotros a través de **customer@garza.es**. También podrás encontrar recursos de utilidad en nuestro canal de YouTube y en nuestra Base de Conocimientos en **customer.garza.es**.



Canales
de asistencia



Base de
conocimientos



@GarzaSpain

DESCARGA LA APP

Desde aquí podrás descargar la app de garza, necesaria para poder usar el termostato vía wifi.



INSTALACIÓN

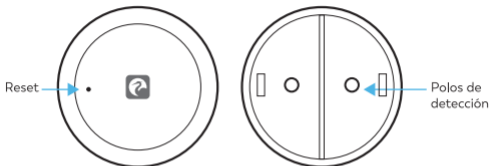
Elige un lugar adecuado, a ras de suelo, para depositar el detector, preferiblemente cerca de las fuentes de agua que quieras mantener controladas (cañerías, bañera, lavadora, lavavajillas...) o en lugares con peligro de inundación, como sótanos, garajes o bajos.

* Si necesitas sustituir la pila del dispositivo: desatornilla los tornillos laterales y retira la tapa trasera del detector, introduce una pila nueva y atornilla nuevamente la tapa.

RESTABLECER DE FÁBRICA

Elimina el dispositivo de tu app Garza Smart si había sido vinculado previamente. Introduce la llave de extracción en la ranura de reset y pulsa el botón interno durante más de 5 segundos, hasta que se encienda una luz roja en el led del dispositivo que parpadee rápidamente. El detector de fugas de agua WiFi estará listo para ser vinculado con tu app Garza Smart.

SIGNIFICADO Y FUNCIONAMIENTO DE LOS BOTONES DEL DISPOSITIVO



Tras haber vinculado el detector de inundación a tu app Garza Smart, puedes probar el funcionamiento del dispositivo de las siguientes formas:

Accede al dispositivo en tu app Garza Smart. Sitúate cerca del detector de inundación y toca ambos polos durante unos segundos hasta que emita el aviso sonoro. Verás que en tu app aparece el indicador "Alarma de inundación". Retira los dedos del detector y tras unos segundos el aviso desaparecerá, mostrándose de nuevo el indicador de funcionamiento correcto.


Sitúa el dispositivo en un recipiente y vierte un poco de agua. El detector detonará la alarma al cerrarse el circuito y recibirás una notificación en tu app Garza Smart. Si no se retira el agua, el dispositivo seguirá emitiendo el aviso de alarma cada cinco minutos.

VINCULACIÓN CON TU APP GARZA SMART

Activa el WiFi y el BLuetooth de tu móvil  

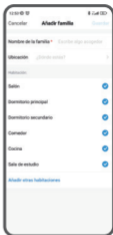
1





Creas una familia en la app para gestionar todos los dispositivos si no tienes una creada ya. Haz clic en **"perfil"** , en la parte inferior derecha de tu pantalla.

2

Haz clic en **"Gestión de familia"** y selecciona **"Añadir familia"**. Rellena los campos obligatorios (marcados con un asterisco) y haz clic en **"Guardar"** en la parte superior derecha de tu pantalla. En la pantalla emergente, haz clic en **"Terminar"**.



3

Haz clic en la flecha  en la parte superior izquierda de tu pantalla y luego haz clic en **"Mi casa"**  en la parte inferior izquierda para volver al menú principal de la app. Asegúrate de tener seleccionada la familia que acabas de crear en la parte superior izquierda de la pantalla.

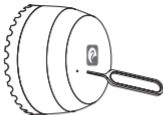


4



Haz clic en **"añadir dispositivo"**

5



Introduce la llave de extracción en la ranura de reset y pulsa el botón interno durante más de 5 segundos, hasta que se encienda una luz roja en el led del dispositivo que parpadee rápidamente. El detector de fugas de agua WiFi estará listo para ser vinculado y aparecerá en tu app Garza Smart.

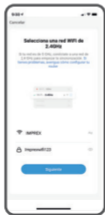
6



Haz clic en "Añadir"

7

Elige tu red **wifi de 2,4 GHz** e introduce su contraseña. La contraseña de tu red wifi puede estar en la parte trasera del router".
Asegúrate de que tu móvil también está conectado a la red **wifi 2,4GHz** a través de los ajustes de wifi de tu smartphone.

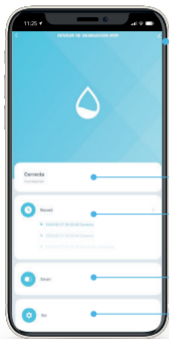


8



Haz clic en "Terminar"

PARÁMETROS Y FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO EN APP



Información del dispositivo

Estado del detector de inundación WiFi

Registro de mediciones

Automatizaciones y escenas

Garza Assist

Configuración

Nivel de batería 80%

Alarm set

Alarma detector de agua

Batería baja

SMS notificación

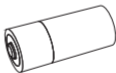
Teléfono notificación



WiFi Water
Leak Detector



Extraction key



CR123A Battery

FEATURES

Controla la seguridad de tu hogar desde cualquier lugar y en tiempo real a través de tu app Garza Smart.

Recibe alertas sobre filtraciones o fugas visual y sonoramente, y a través de las notificaciones de tu app Garza Smart.

Sus polos a ras de suelo detonan la alarma cuando entran en contacto con el agua, al producirse el cierre del circuito eléctrico.

Compatible con todos los detectores Smart de Garza (CO, gas y humo). Configura tu ecosistema domótico de seguridad combinándolos según tus necesidades.

Compatible con Garza Assist, un servicio de seguridad de valor añadido, activable desde tu app Garza Smart, que te permite recibir las alertas de los detectores a través de SMS o llamada.

No requiere instalación, se deposita a ras de suelo.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Power supply: Lithium 3V CR123A battery (included).

Operating voltage: $\leq 2.6V$.

Standby consumption: $\leq 25\mu A$.

Alarm consumption: $\leq 180mA$.

Visual alarm signal: LED Indicator.

Audible alarm volume: 55dB.

Detection range: 20m².

Dimensions: $\varnothing 43 \times \varnothing 54 \times 34mm$.

WiFi Frequency: 2.4GHz.

Connection protocol: 802.11n + Bluetooth.

Operating temperature: $-20^{\circ}C - 50^{\circ}C$.

Protection: IP20.

Operating humidity: $\leq 95\% RH$ (non-condensing).

Warning batteries depleted: This applies both to the app and the LED light on the device.

Instructions for our products may be subject to changes resulting from product and Garza Smart app updates.

You can obtain the latest version of the user manuals on our website **www.garza.es**.

ASSISTANCE

If you have any inquiries or issues, remember that you can contact us via **customer@garza.es**.

You can also find helpful resources on our YouTube channel and in our Knowledge Base at **customer.garza.es**.



Support
Channels



Knowledge
Base



YouTube

@GarzaSpain

DOWNLOAD THE APP

From here, you can download the Garza app, necessary to use the Wi-Fi thermostat.



INSTALLATION

Choose a suitable location, at ground level, to place the detector, preferably near the water sources you want to keep monitored (pipes, bathtub, washing machine, dishwasher...) or in places prone to flooding, such as basements, garages, or lower levels.

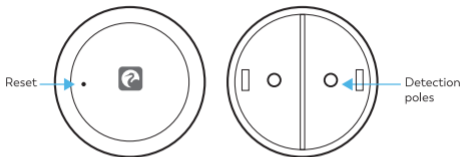
*If you need to replace the battery of the device: unscrew the side screws and remove the back cover of the detector, insert a new battery, and screw the cover back on.

FACTORY RESET

Remove the device from your Garza Smart app if it had been previously linked. Insert the extraction key into the reset slot and press the internal button for more than 5 seconds until a red light on the device's LED flashes rapidly.

The WiFi water leaks detector will be ready to be linked with your Garza Smart app.

MEANING AND OPERATION OF DEVICE BUTTONS



After linking the flood detector to your Garza Smart app, you can test the device's operation in the following ways:

Access the device on your Garza Smart app. Stand near the flood detector and touch both poles for a few seconds until it emits the audible alert. You will see the "Flood Alarm" indicator appear in your app. Remove your fingers from the detector, and after a few seconds, the alert will disappear, showing the indicator for normal operation again.

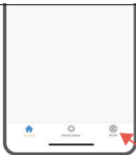
Place the device in a container and pour some water into it. The detector will trigger the alarm when the circuit is closed, and you will receive a notification on your Garza Smart app. If the water is not removed, the device will continue to emit the alarm every five minutes.


LINKING WITH YOUR GARZA SMART APP

Activate the Wi-Fi and Bluetooth on your mobile phone.



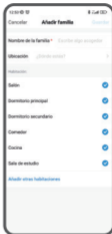
1





Create a family in the app to manage all devices if you haven't already. Click on "profile"  at the bottom right of your screen.

2

Click on '**Family Management**' and select '**Add Family**'. Fill in the mandatory fields (marked with an asterisk) and click '**Save**' at the top right of your screen. In the popup window, click '**Finish**'.



3

Click on the arrow  at the top left of your screen and then click on "**My home**"  at the bottom left to return to the main menu of the app. Make sure you have the family you just created selected at the top left of the screen.

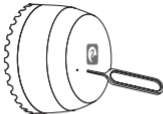


4



Click on "**add device**".

5



Insert the removal key into the reset slot and press the internal button for more than 5 seconds until a red light on the device's LED flashes rapidly. The WiFi flood detector will be ready to be linked and will appear in your Garza Smart app.

6



Click on "Add".

7

Select your **2.4 GHz Wi-Fi** network and enter its password. Your Wi-Fi network password may be on the back of the router. Make sure your mobile phone is also connected to the **2.4 GHz Wi-Fi** network through the Wi-Fi settings of your smartphone.

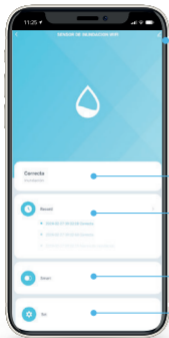


8



Click on "Finish".

DEVICE PARAMETERS AND OPERATION IN THE APP



Device Information

WiFi Flood Detector Status

Measurement Log

Automations and Scenes

Garza Assist

Settings

Battery level 80%

Alarm set:

Water detector alarm

Low battery

SMS notification

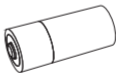
Phone notification



Detector de
Vazamento de Água WiFi



Chave de extração



Bateria CR123A

CARACTERÍSTICAS

Controla la seguridad de tu hogar desde cualquier lugar y en tiempo real a través de tu app Garza Smart.

Recibe alertas sobre filtraciones o fugas visual y sonoramente, y a través de las notificaciones de tu app Garza Smart.

Sus polos a ras de suelo detonan la alarma cuando entran en contacto con el agua, al producirse el cierre del circuito eléctrico.

Compatible con todos los detectores Smart de Garza (CO, gas y humo). Configura tu ecosistema domótico de seguridad combinándolos según tus necesidades.

Compatible con Garza Assist, un servicio de seguridad de valor añadido, activable desde tu app Garza Smart, que te permite recibir las alertas de los detectores a través de SMS o llamada.

No requiere instalación, se deposita a ras de suelo.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Alimentação: Bateria de lítio 3V CR123A (incluída).

Tensão de operação: 2.6V.

Consumo em repouso: 25uA.

Consumo em alarme: 180mA.

Sinal de alarme visual: Indicador LED.

Volume do alarme sonoro: 55dB.

Alcance de detecção: 20m2.

Dimensões: $\varnothing 43 \times \varnothing 54 \times 34$ mm.

Frequência WiFi: 2.4GHz.

Protocolo de conexão: 802.11n + Bluetooth.

Temperatura de operação: $-20^{\circ}\text{C} - 50^{\circ}\text{C}$.

Proteção: IP20.

Umidade de trabalho: $\leq 95\%$ RH (sem condensação).

Aviso pilhas esgotadas: Isso se aplica tanto ao aplicativo quanto à luz LED no dispositivo.

As instruções dos nossos produtos podem estar sujeitas a alterações devido às atualizações dos produtos e do aplicativo Garza Smart. Você pode obter a versão mais recente dos manuais de uso em nosso site www.garza.es.

ASISTÊNCIA

Se você tiver alguma dúvida ou problema, lembre-se de que pode entrar em contato conosco através de **customer@garza.es**. Você também pode encontrar recursos úteis em nosso canal do YouTube e em nossa Base de Conhecimento em **customer.garza.es**.



Canais
de Suporte



Base de
Conhecimento



@GarzaSpain

DESCARGA LA APP

A partir daqui, você pode baixar o aplicativo Garza, necessário para usar o termostato via Wi-Fi.



INSTALAÇÃO

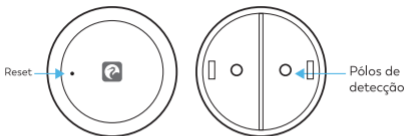
Escolha um local adequado, ao nível do chão, para colocar o detector, preferencialmente próximo às fontes de água que deseja manter monitoradas (tubulações, banheira, máquina de lavar roupa, lava-louças...) ou em locais propensos a inundações, como porões, garagens ou áreas inferiores.

* Se precisar substituir a bateria do dispositivo: desaperte os parafusos laterais e remova a tampa traseira do detector, insira uma nova bateria e aperte novamente a tampa.

RESETAR PARA CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

Remova o dispositivo do seu aplicativo Garza Smart se estiver vinculado anteriormente. Insira a chave de extração na ranhura de reset e pressione o botão interno por mais de 5 segundos, até que uma luz vermelha no LED do dispositivo pisque rapidamente. O detector de vazamentos de água WiFi estará pronto para ser vinculado ao seu aplicativo Garza Smart.

SIGNIFICADO E FUNCIONAMENTO DOS BOTÕES DO DISPOSITIVO



Após vincular o detector de inundação ao seu aplicativo Garza Smart, você pode testar o funcionamento do dispositivo das seguintes maneiras:

Acesse o dispositivo no seu aplicativo Garza Smart. Fique perto do detector de inundação e toque ambos os polos por alguns segundos até que ele emita o alerta sonoro. Você verá o indicador "Alarme de inundação" aparecer no seu aplicativo. Retire os dedos do detector e, após alguns segundos, o alerta desaparecerá, mostrando novamente o indicador de operação normal.

Coloque o dispositivo em um recipiente e despeje um pouco de água. O detector disparará o alarme quando o circuito for fechado, e você receberá uma notificação no seu aplicativo Garza Smart. Se a água não for removida, o dispositivo continuará emitindo o alarme a cada cinco minutos.

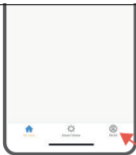
VINCULAÇÃO COM O SEU APP GARZA SMART


25

Ative o Wi-Fi e o Bluetooth no seu celular.



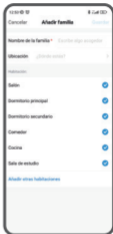
1




Crie uma família no aplicativo para gerenciar todos os dispositivos, se ainda não tiver uma criada. Clique em "perfil"  na parte inferior direita da sua tela.

2

Clique em **'Gestão de Família'** e selecione **'Adicionar Família'**. Preencha os campos obrigatórios (marcados com um asterisco) e clique em **'Salvar'** no canto superior direito da sua tela. Na janela pop-up, clique em **'Terminar'**.



3

Clique na seta < no canto superior esquerdo da tela e depois clique em **"Minha casa"**  no canto inferior esquerdo para voltar ao menu principal do aplicativo. Certifique-se de ter selecionado a família que acabou de criar no canto superior esquerdo da tela.

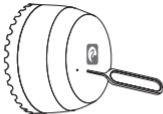


4



Clique em **"adicionar dispositivo"**.

5



Insira a chave de remoção na ranhura de reset e pressione o botão interno por mais de 5 segundos até que uma luz vermelha no LED do dispositivo pisque rapidamente. O detector de inundação Wi-Fi estará pronto para ser vinculado e aparecerá no seu aplicativo Garza Smart.

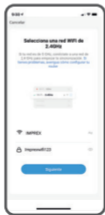
6



Clique em **"Adicionar"**.

7

Selecione sua rede **Wi-Fi de 2,4 GHz** e insira sua senha. A senha da sua rede Wi-Fi pode estar na parte traseira do roteador. Certifique-se de que seu celular também está conectado à rede **Wi-Fi de 2,4 GHz** através das configurações de Wi-Fi do seu smartphone.

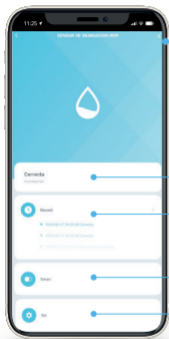


8



Clique em **"Terminar"**.

PARÂMETROS E FUNCIONAMENTO DO DISPOSITIVO NO APLICATIVO



Informações
do Dispositivo

Estado do Detector
de Inundação WiFi

Registro
de Medidas

Automações
e Cenas

Garza Assist

Configuração

Nível de bateria 80%

Alarme definido

Alarme de detector de água

Bateria fraca

Notificação por SMS

Notificação por telefone

Español: Guía de usuario multilingüe.

English: Multilingual user guide.

Français: Guide d'utilisateur multilingue.

Deutsch: Mehrsprachige Benutzeranleitung.

Português: Guia do usuário multilíngue.

Italiano: Guida per l'utente multilingue.

Polski: Wielojęzyczny przewodnik użytkownika.

Türkçe: Çok dilli kullanıcı kılavuzu.

Nederlands: Meertalige gebruikershandleiding.



RoHS



Imprex Europe S.L. | NIF B28115764
Av. de la Industria 22, Fuenlabrada
Made in PRC www.imprexurope.es